



En savoir plus

BlackBerry Tour 9630 Smartphone

 **BlackBerry Tour™**



MAT-26204-002 | PRINTSPEC-059
SWD-646527-1127024525-002 | RCF71CW

Table des matières

Bienvenue dans BlackBerry !	5
À propos de l'insertion d'une carte SIM.....	6
Notions de base sur le téléphone	7
Passer un appel.....	7
Modifier la sonnerie	7
Ajouter un contact	8
Conseils sur le téléphone.....	8
Coupler avec un appareil compatible Bluetooth.....	9
Indicateurs Bluetooth.....	9
À propos des appels d'urgence.....	10
Notions de base sur les messages	11
Envoi d'un message électronique	11
Envoyer un SMS	11
À propos de BlackBerry Messenger	12
Conseils sur les messages.....	12
Notions de base sur le multimédia	15
Prendre une photo	15
Enregistrer une vidéo	16
Conseils sur les images.....	16

Conseils pour la musique.....	17
Conseils pour les vidéos.....	18
Notions de base sur le navigateur	19
Afficher une page Web	19
Conseils sur le navigateur.....	19
Personnaliser votre terminal.....	21
Modifier votre papier peint	21
À propos de BlackBerry Desktop Software.....	23
Configuration requise : BlackBerry Desktop Software.....	23
Installer le logiciel BlackBerry Desktop Software.....	24
Insérer une carte Media Card.....	25
Synchroniser vos fichiers multimédia.....	25
Changer de terminal	26
Changer de terminal manuellement.....	27
Résolution des problèmes.....	29
Je ne peux pas passer ou recevoir des appels ni envoyer et recevoir des messages.....	29
La batterie ne se charge pas.....	30
Consignes de sécurité.....	31
Transport de votre terminal.....	31

Conduite et marche en toute sécurité.....	31
Informations sur le taux d'absorption spécifique.....	32
Interférence avec les équipements électroniques.....	33
Informations juridiques.....	35

Bienvenue dans BlackBerry !

Merci d'avoir choisi un smartphone BlackBerry® Tour™! Pour configurer votre terminal, insérez la batterie et exécutez l'Assistant d'installation. Pour plus d'informations, consultez le document *Commencez ici* fourni avec votre terminal.



Avant d'utiliser votre terminal ou les accessoires pour votre terminal, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations* produit sur le CD BlackBerry® User Tools. Pour obtenir version la plus récente ce de livret, rendez-vous sur le site www.blackberry.com/go/docs.

À propos de l'insertion d'une carte SIM

Une carte SIM stocke des informations importantes sur votre service sans fil. Une carte SIM est peut-être déjà insérée dans votre terminal BlackBerry®.

Insérez une carte SIM dans votre terminal dans l'un des cas suivants:

- Votre fournisseur de services mobiles vous a donné une carte SIM ou elle est incluse dans la boîte avec votre terminal.
- Vous passez d'un terminal qui nécessitait une carte SIM à un autre terminal. Retirez la carte SIM de votre précédent terminal et insérez-la dans votre nouveau terminal BlackBerry. Selon votre fournisseur de services mobiles, vous devrez peut-être disposer d'un code PIN pour la carte SIM. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services mobiles.
- Vous avez acheté auprès de votre fournisseur de services mobiles une carte SIM optionnelle qui fait partie d'un forfait global d'itinérance qui vous permet de connecter votre terminal à un réseau GSM® ou UMTS lorsque vous êtes en déplacement.

Pour plus d'informations, consultez le *Commencez ici*.

Notions de base sur le téléphone

Lorsque vous utilisez le haut-parleur, n'approchez pas le terminal BlackBerry® de votre oreille. Des problèmes d'audition peuvent en résulter. Pour plus d'informations, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations produit* sur le CD *BlackBerry® User Tools*.

Passer un appel

1. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur la touche .
2. Saisissez un numéro de téléphone.
3. Appuyez sur la touche .

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche .

Modifier la sonnerie

1. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche .
3. Cliquez sur **Définir une sonnerie**.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes:
 - Pour utiliser une sonnerie préchargée, dans le champ **Sonnerie**, cliquez sur une sonnerie.

- Pour utiliser une sonnerie que vous avez téléchargée, dans le champ **Sonnerie**, cliquez sur **Sélectionner une musique** en haut de la liste. Accédez à la sonnerie. Cliquez sur la sonnerie.
5. Appuyez sur la touche .
 6. Cliquez sur **Enregistrer**.

Ajouter un contact

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Contacts**.
2. Cliquez sur **Nouveau contact**.
3. Saisissez les informations relatives au contact.
4. Appuyez sur la touche .
5. Cliquez sur **Enregistrer**.

Conseils sur le téléphone

Tâche	Action
Réception d'un appel	Appuyer sur la touche 
Régler le volume pendant un appel	Appuyer sur les touches de Volume sur le droit côté de votre terminal BlackBerry®
Désactiver et réactiver le son pendant un appel	Appuyer sur la touche  en haut de votre terminal

Coupler avec un appareil compatible Bluetooth

Vous devez coupler votre terminal BlackBerry® avec un appareil compatible Bluetooth® avant de l'y connecter. Pour plus d'informations au sujet de la préparation de l'appareil compatible Bluetooth au couplage, consultez la documentation qui a été fournie avec l'appareil compatible Bluetooth.

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Gérer les connexions**.
2. Cliquez sur **Configurer Bluetooth**.
3. Cliquez sur **Rechercher**.
4. Cliquez sur un appareil compatible Bluetooth.
5. Si nécessaire, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si l'appareil compatible Bluetooth n'a pas de clavier (par exemple, un casque), sur votre terminal BlackBerry, saisissez le mot de passe de couplage fourni dans la documentation accompagnant l'appareil compatible Bluetooth. Le mot de passe est souvent un code numérique ou alphanumérique.
 - Si l'appareil compatible Bluetooth a un clavier (par exemple, un ordinateur portable), saisissez le mot de passe de couplage de votre choix sur les deux dispositifs.

Indicateurs Bluetooth

Les indicateurs en haut de l'écran d'accueil présentent des informations à propos de la technologie Bluetooth®.



À propos des appels d'urgence

Si vous vous situez hors d'une zone de couverture mobile et que le voyant de couverture mobile SOS apparaît, vous ne pouvez passer que des appels d'urgence. Votre terminal BlackBerry® est conçu pour autoriser les appels d'urgence même lorsqu'il est verrouillé. Selon le modèle de votre terminal et le réseau mobile auquel il est connecté, votre terminal est également prévu pour permettre les appels d'urgence lorsque la carte SIM n'est pas insérée. Si la connexion au réseau mobile est désactivée lorsque vous passez un appel d'urgence, votre terminal se connecte automatiquement au réseau mobile.

Vous ne pouvez passer des appels d'urgence qu'en composant les numéros d'urgence officiels (par exemple le 911 ou le 112).

Gardez à l'esprit que les terminaux mobiles ne sont pas des plus fiables pour des communications capitales, notamment les urgences médicales. Les numéros d'urgence dépendent de la zone géographique et peuvent être bloqués ou interdits du fait du réseau, de l'environnement ou à cause d'interférences.

Notions de base sur les messages

Envoi d'un message électronique

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Messages**.
2. Appuyez sur la touche .
3. Cliquez sur **Rédiger un e-mail**.
4. Dans le champ **A**, tapez une adresse e-mail.
5. Saisissez un message.
6. Appuyez sur la touche .
7. Cliquez sur **Envoyer**.

Envoyer un SMS

Vous pouvez envoyer un message texte SMS à dix destinataires au maximum.

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Messages**.
2. Appuyez sur la touche .
3. Cliquez sur **Rédiger un SMS**.
4. Dans le champ **À**, saisissez un nom du contact ou un numéro de téléphone (en incluant le code pays et l'indicatif régional).

5. Cliquez sur **OK**.
6. Saisissez un message.
7. Appuyez sur la touche .
8. Cliquez sur **Envoyer**.

À propos de BlackBerry Messenger

Vous pouvez utiliser BlackBerry® Messenger pour discuter avec vos amis possédant un terminal BlackBerry. Vous pouvez envoyer des messages, des notes vocales et même des pièces jointes de contacts à vos amis. Si votre terminal dispose d'un appareil photo, vous pouvez également envoyer des photos dès que vous les avez prises. Comme dans beaucoup d'autres applications de réseau social, vous pouvez définir un état pour informer vos amis d'où vous êtes et de ce que vous faites. L'icône de BlackBerry Messenger se trouve sur l'écran d'accueil et dans le dossier Messagerie instantanée.

Pour en savoir plus, consultez l'aide de BlackBerry Messenger. Il vous suffit d'appuyer sur la touche **Menu** et de cliquer sur **Aide**.

Conseils sur les messages

Tâche	Action
Composer un message à partir d'une liste de messages	Appuyez sur la touche 

Tâche	Action
Répondre à un message	Appuyez sur la touche 
Répondre à tous	Appuyez sur la touche 
Transférer un message	Appuyez sur la touche 
Atteindre le haut de la liste des messages	Appuyez sur la touche 
Atteindre le bas de la liste des messages	Appuyez sur la touche 

Notions de base sur le multimédia

En fonction de votre terminal BlackBerry®, il se peut que la fonction d'appareil photo ou de caméra vidéo ne soit pas prise en charge.

Prendre une photo

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Appareil photo**.
2. Pour faire un zoom avant ou arrière sur un sujet, faites rouler la trackball vers le haut ou vers le bas.
3. Pour prendre une photo, appuyez sur la trackball.

Écran de l'appareil photo



Enregistrer une vidéo

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Multimédia**.
2. Cliquez sur l'icône **Caméra vidéo**.
3. Appuyez sur la trackball.
4. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez de nouveau sur la trackball.

Écran de la caméra vidéo



Conseils sur les images

Tâche	Action
Effectuer un zoom avant sur une image	Appuyez sur la touche 

Tâche	Action
Effectuer un zoom arrière sur une image	Appuyez sur la touche 
Interrompre momentanément un diaporama	Appuyez sur la touche 
Reprendre un diaporama	Appuyez de nouveau sur la touche 

Conseils pour la musique

N'utilisez pas votre casque à un volume élevé. Des problèmes d'audition peuvent en résulter. Pour plus d'informations, consultez le *Consignes de sécurité et informations produit* sur le CD *BlackBerry® User Tools*.

Tâche	Action
Interrompre momentanément ou reprendre la lecture d'une chanson	Appuyez sur la touche  située en haut de votre terminal BlackBerry®.
Régler le volume pendant la lecture d'une chanson	Appuyez sur les touches de Volume sur le droit côté de votre terminal
Lire la chanson suivante d'une catégorie	Maintenez appuyée la touche d' augmentation du volume
Lire la chanson précédente d'une catégorie	Maintenez appuyée la touche de réduction du volume

Conseils pour les vidéos

Tâche	Action
Interrompre momentanément ou reprendre la lecture d'une vidéo	Appuyez sur la touche  située en haut de votre terminal BlackBerry®.
Régler le volume pendant la lecture d'une vidéo	Appuyez sur les touches de Volume sur le droit côté de votre terminal

Notions de base sur le navigateur

Afficher une page Web

Selon votre fournisseur de services mobiles, plusieurs navigateurs peuvent s'afficher sur votre terminal BlackBerry®. Pour plus d'informations sur le coût d'utilisation de chaque navigateur, contactez votre fournisseur de services mobiles.

1. Sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône du **navigateur**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si un champ d'adresse Web s'affiche sur l'écran, saisissez une adresse Web.
 - Si aucun champ d'adresse Web ne s'affiche sur l'écran, appuyez sur la touche . Cliquez sur **Atteindre**. Saisissez une adresse Web.
3. Appuyez sur la touche **Entrée**.

Conseils sur le navigateur

Tâche	Action
Atteindre une page Web particulière	Appuyez sur la touche 
Insérez un point (.) dans le champ d'adresse Web	Appuyez sur la touche 

Tâche	Action
Insérez une barre oblique (/) dans le champ d'adresse Web	Appuyez sur la touche Maj  et sur la touche 
Ajouter un signet	Appuyez sur la touche 
Ouvrez la liste de vos signets	Appuyez sur la touche 
Arrêter le chargement d'une page Web	Appuyez sur la touche 

Personnaliser votre terminal

Modifier votre papier peint

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche .
2. Cliquez sur **Options**.
3. Cliquez sur **Papier peint**.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour prendre une photo, cliquez sur **Appareil photo**. Cliquez sur l'icône de l'appareil photo.
 - Pour sélectionner une photo prise antérieurement, cliquez dessus.
 - Pour sélectionner une photo préchargée, cliquez sur **Images**. Cliquez sur une image.
5. Appuyez sur la touche .
6. **Définir en tant que papier peint**.
7. Appuyez deux fois sur la touche  pour revenir à l'écran d'accueil.

À propos de BlackBerry Desktop Software

Vous pouvez utiliser BlackBerry® Desktop Software pour charger votre terminal BlackBerry, sauvegarder et restaurer des données du terminal et synchroniser des rendez-vous, de la musique, des photos, et ainsi de suite, entre votre terminal et votre ordinateur.



Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne disponible dans BlackBerry® Desktop Manager.

Configuration requise : BlackBerry Desktop Software

- Ordinateur doté d'un processeur Intel® compatible 486 ou ultérieur avec compatibilité USB 1.1 ou ultérieure
- Windows® XP ou version ultérieure ou Mac 10.5.5 ou version ultérieure
- *BlackBerry® User Tools CD*
- Sur les ordinateurs Windows, iTunes 7.2 ou version ultérieure ou Windows Media® Player 10 ou version ultérieure
- Sur les ordinateurs Mac, iTunes 7.7 ou version ultérieure

Installer le logiciel BlackBerry Desktop Software

Vous pouvez installer BlackBerry® Desktop Software depuis le CD *BlackBerry® User Tools* ou depuis www.blackberry.com/softwaredownloads.

1. Si votre terminal BlackBerry est connecté à votre ordinateur, déconnectez-le.
2. Insérez le CD *BlackBerry User Tools* dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.
3. Cliquez sur **BlackBerry Desktop Software**.
4. Suivez les instructions à l'écran.
5. Si vous utilisez un ordinateur Windows®, à partir de l'écran Options d'intégration, sélectionnez l'option **Intégrer un compte de messagerie personnel** sauf si vous êtes un utilisateur professionnel et si votre compte de messagerie professionnel est associé à BlackBerry® Enterprise Server. Pour plus d'informations, contactez votre administrateur.
6. Si vous y êtes invité, redémarrez votre ordinateur.
7. Lorsque l'installation est terminée, connectez votre terminal à votre ordinateur à l'aide du câble USB.

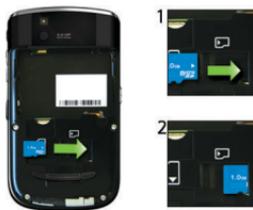
Si BlackBerry® Desktop Manager ne s'ouvre pas automatiquement, effectuez l'une des actions suivantes :

- Si vous utilisez un ordinateur Windows, cliquez sur **Démarrer > Tous les programmes > BlackBerry > Desktop Manager**.
- Si vous utilisez un ordinateur Mac, dans le dossier **Applications**, cliquez sur l'icône **BlackBerry Desktop Manager**.

Insérer une carte Media Card

Vous pouvez utiliser une carte Media Card MicroSD afin de stocker plus de fichiers multimédia, tels que des chansons ou des images. Cette carte Media Card peut être vendue séparément de votre terminal BlackBerry®.

Insérer une carte Media Card



Retrait d'une carte Media Card



Synchroniser vos fichiers multimédia

Si vous utilisez un ordinateur Mac, vous pouvez uniquement synchroniser votre musique.

1. Connectez votre terminal BlackBerry® à l'ordinateur.
2. Sur votre ordinateur, ouvrez BlackBerry® Desktop Manager.
3. Effectuez l'une des opérations suivantes:
 - Si vous utilisez un ordinateur Windows®, cliquez sur **Multimédia**.

- Si vous utilisez un ordinateur Mac, dans la section Multimédia du volet gauche, cliquez sur **Musique**.

Pour plus d'informations, voir l'aide en ligne disponible dans BlackBerry Desktop Manager ou rendez-vous à l'adresse www.blackberry.com/go/mediaplayer.

Changer de terminal

Si vous passez d'un terminal BlackBerry® est associé à une adresse e-mail existante (par exemple, un compte de messagerie Google Mail™ ou Windows Live™ Hotmail®) à un nouveau terminal BlackBerry, exécutez les actions suivantes:

1. Sur votre ordinateur, ouvrez BlackBerry® Desktop Manager. Utilisez l'Assistant Changer de terminal pour transférer les données de votre précédent terminal à votre nouveau terminal. Pour plus d'informations, voir l'aide en ligne dans BlackBerry Desktop Manager.
2. Sur votre nouveau terminal, dans l'écran d'accueil ou dans le dossier **Configuration**, ouvrez l'application de configuration de la messagerie et suivez les invites. Si les invites ne s'affichent pas ou si vous déclinez l'une de ces invites, les e-mails seront toujours envoyés à votre précédent terminal jusqu'à ce que vous changiez manuellement de terminal. Si vous vendez ou achetez un terminal BlackBerry d'occasion qui se connectait normalement à un réseau CDMA, contactez votre fournisseur de services mobiles pour effectuer les procédures de changement de terminal.

3. Supprimez les données de votre précédent terminal en procédant à un nettoyage de sécurité. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de votre terminal.

Vous pouvez également importer des données à partir de votre précédent terminal BlackBerry, Palm® ou Windows Mobile® vers votre nouveau terminal BlackBerry à l'aide de BlackBerry Desktop Manager.

Changer de terminal manuellement

Si vous ne recevez pas d'invite pour changer de terminal automatiquement lorsque vous accédez à l'application de configuration de la messagerie ou si vous refusez l'une de ces invites, vous devez changer de terminal manuellement.

Pour effectuer cette tâche, vous devez connaître le code PIN de votre nouveau terminal BlackBerry® et, selon votre fournisseur de services mobiles, votre nouveau IMEI, ESN ou MEID. Pour obtenir les informations requises sur votre nouveau terminal, sur l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Options**. Cliquez sur **État**.

1. Sur l'écran d'accueil ou dans le dossier **Configuration**, cliquez sur l'icône **Paramètres de messagerie**.
2. Si nécessaire, connectez-vous à l'application de configuration de la messagerie.
3. Sur l'écran **Comptes de messagerie**, appuyez sur la touche .
4. Cliquez sur **Changer de terminal**.
5. Saisissez les informations du nouveau terminal.
6. Appuyez sur la touche .

7. Cliquez sur **Enregistrer**.

Résolution des problèmes

Je ne peux pas passer ou recevoir des appels ni envoyer et recevoir des messages

Vérifiez que votre terminal BlackBerry® est connecté au réseau mobile. Si l'indicateur OFF s'affiche en haut de votre écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Gérer les connexions**. Cochez la case en regard de **Réseau mobile**. Un indicateur de réseau mobile doit s'afficher. Si vous êtes hors zone de couverture mobile, un indicateur X s'affiche à la place.

Si vous ne parvenez pas à passer ni recevoir d'appels, essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Vérifiez que votre abonnement de services mobiles inclut des services téléphoniques ou vocaux.
- Si vous êtes à l'étranger et que vous n'avez pas modifié les options de numérotation intelligente, composez le numéro de téléphone du contact en entier, y compris le code pays et l'indicatif régional.

Si vous ne pouvez ni envoyer ni recevoir de message, essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Si vous avez ajouté un compte de messagerie à votre terminal à l'aide de l'Assistant d'installation, vérifiez que vous avez reçu un message d'activation. Si vous n'avez pas reçu de message d'activation, sur l'écran d'accueil ou dans un dossier, cliquez sur

Configuration. Ouvrez l'application de configuration de la messagerie. Appuyez sur la touche . Cliquez sur **Annuaire de services**. Cliquez sur **Envoyer les annuaires de services**.

- Si vous n'avez reçu aucun message d'enregistrement du réseau mobile, cliquez sur l'icône **Options** sur l'écran d'accueil ou dans un dossier. Cliquez sur **Options avancées**. Cliquez sur **Table de routage hôte**. Appuyez sur la touche . Cliquez sur **S'inscrire maintenant**.
- Si vous avez changé de terminal, vérifiez que vous procédez à la manœuvre de façon automatique ou manuelle afin que vos messages soient envoyés à votre nouveau terminal.
- Si la commande permettant d'envoyer des messages n'apparaît pas, assurez-vous d'avoir ajouté une adresse e-mail ou un PIN pour le contact.
- Renvoyez le message. Ouvrez le message. Appuyez sur la touche . Cliquez sur **Envoyer de nouveau**.
- Si vous utilisez des filtres d'e-mail, vérifiez que les options des filtres sont correctement définies.

La batterie ne se charge pas

Pour plus d'informations sur le chargement de votre terminal BlackBerry®, consultez le guide de l'utilisateur de votre terminal.

Consignes de sécurité

Transport de votre terminal

Votre terminal BlackBerry® n'a peut-être pas été fourni avec un étui (accessoire adapté au transport du terminal muni d'un attache-ceinture). Si vous transportez le terminal BlackBerry en contact avec le corps, n'oubliez pas de le mettre dans un étui fourni ou agréé par Research In Motion. Les étuis et housses, y compris ceux approuvés par RIM et ceux non approuvés par RIM, qui ne sont pas équipés d'un attache-ceinture NE doivent PAS être portés sur le corps. Pour plus d'informations concernant le transport de votre terminal, y compris les distances de séparation lors du port de votre terminal, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations produit* situé sur le CD BlackBerry® User Tools fourni avec votre terminal.

Pour acheter des accessoires approuvés par RIM adaptés au transport du terminal ou d'autres accessoires pour votre terminal, contactez votre fournisseur de services mobiles ou consultez le site www.shopblackberry.com.

Conduite et marche en toute sécurité

Restez concentré sur la route. Votre principale obligation est de ne pas mettre votre vie ni la vie des autres en danger. Il est de votre responsabilité de connaître la législation et les règlements relatifs à l'utilisation des terminaux mobiles en vigueur dans les pays où vous faites usage de votre véhicule et d'y obéir.

Research In Motion recommande de ne pas utiliser votre terminal BlackBerry® lorsque vous conduisez. Si vous devez vous servir de votre terminal en voiture, demandez à un passager de le faire pour vous ou arrêtez-vous dans un endroit sûr avant d'utiliser votre terminal.

Évitez d'utiliser votre terminal lorsque vous marchez ou lors de toute activité nécessitant votre attention totale. L'inattention à la circulation ou aux autres dangers potentiels pour les piétons pourrait avoir pour résultat des blessures physiques graves.

Pour voir les consignes de sécurité importantes sur l'utilisation du terminal en voiture, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations produit* sur le CD BlackBerry® User Tools.

Informations sur le taux d'absorption spécifique

Le terminal BlackBerry® est un émetteur-récepteur radio. Sa conception et sa fabrication lui permettent de ne pas excéder les limites d'émission en matière d'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) définies par la Commission fédérale des communications (FCC) du gouvernement américain et l'Industry Canada (IC) du gouvernement canadien et les recommandations du Conseil de l'Union européenne. La norme d'exposition pour les appareils utilise une unité de mesure appelée le taux d'absorption spécifique ou SAR.

Ce modèle de terminal BlackBerry répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition à l'énergie RF. Pour plus d'informations sur les données SAR pour ce terminal BlackBerry, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations produit* sur le CD BlackBerry® User Tools.

Interférence avec les équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés contre les signaux de radiofréquence (RF). Toutefois, certains équipements électroniques, notamment les équipements médicaux, peuvent ne pas l'être contre les signaux RF de votre terminal BlackBerry®. Pour plus d'informations, consultez le livret *Consignes de sécurité et informations produit* sur le CD BlackBerry® User Tools .

Informations juridiques

©2009 Research In Motion Limited. Tous droits réservés. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType® et SurePress™, ainsi que les marques commerciales, noms et logos associés, sont la propriété de Research In Motion Limited et sont déposés et/ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays du monde.

Bluetooth Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth SIG. Google Mail est une marque commerciale de Google Inc. GSM (Global System for Mobile communications) est une marque commerciale de GSM MOU Association. Intel est une marque commerciale d'Intel Corporation. Microsoft, Hotmail, Windows, Windows Live et Windows Mobile sont des marques commerciales de Microsoft Corporation. Palm est une marque commerciale de Palm Trademark Holding Company, LLC. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Certaines parties du logiciel BlackBerry® Device Software sont protégées par le copyright © 2007-2008 The FreeType Project (www.freetype.org). Tous droits réservés.

Le smartphone et autres terminaux BlackBerry et/ou les logiciels associés sont protégés par copyright, ainsi que par des accords internationaux et différents brevets, y compris un ou plusieurs des brevets suivants déposés aux États-Unis : 6 278 442 ; 6 271 605 ; 6 219 694 ; 6 075 470 ; 6 073 318 ; D445 428 ; D433 460 ; D416 256. D'autres brevets sont déposés ou en instance aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez le site www.rim.com/patents pour obtenir la liste des brevets RIM (tels que définis ci-après).

Cette documentation, y compris la documentation incluse pour référence telle que celle fournie ou mise à disposition à l'adresse www.blackberry.com/go/docs, est fournie ou mise à disposition « en l'état » et « tel quel », sans condition ni garantie en tout genre de la part de Research In Motion Limited et de ses filiales (« RIM »), et RIM décline toute responsabilité en cas d'erreur ou d'oubli typographique, technique ou autre inexactitude contenue dans ce document. Pour des raisons de protection des secrets commerciaux et/ou des informations confidentielles et propriétaires de RIM, cette documentation peut décrire certains aspects de la technologie RIM en termes généraux. RIM se réserve le droit de modifier périodiquement les informations contenues dans cette documentation. Cependant, RIM ne s'engage en aucune manière à vous communiquer les modifications, mises à jour, améliorations ou autres ajouts apportés à cette documentation.

La présente documentation peut contenir des références à des sources d'informations, du matériel ou des logiciels, des produits ou des services tiers, y compris des composants et du contenu tel que du contenu protégé par copyright et/ou des sites Web tiers (ci-après dénommés collectivement « Produits et Services tiers »). RIM ne contrôle pas et

décline toute responsabilité concernant les Produits et Services tiers, y compris, sans s'y limiter, le contenu, la précision, le respect du code de la propriété intellectuelle, la compatibilité, les performances, la fiabilité, la légalité, l'éthique, les liens ou tout autre aspect desdits Produits et Services tiers. La présence d'une référence aux Produits et Services tiers dans cette documentation ne suppose aucunement que RIM se porte garant des Produits et Services tiers ou de la tierce partie concernée.

SAUF DANS LA MESURE SPÉCIFIQUEMENT INTERDITE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, TOUTES LES CONDITIONS OU GARANTIES DE TOUTE NATURE, EXPRESSES OU TACITES, NOTAMMENT LES CONDITIONS OU GARANTIES DE DURABILITÉ, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION OU À UN BUT PARTICULIER, DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-INFRACTION, DE SATISFACTION DE LA QUALITÉ OU DE TITRE, OU RÉSULTANT D'UNE LOI, D'UNE COUTUME, D'UNE PRATIQUE OU D'UN USAGE COMMERCIAL, OU EN RELATION AVEC LA DOCUMENTATION OU SON UTILISATION, OU L'UTILISATION OU NON-UTILISATION D'UN LOGICIEL, MATÉRIEL, SERVICE OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS CITÉS, SONT EXCLUS. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE RELATIVE À LA DOCUMENTATION, DANS LA MESURE OÙ ELLES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DES CLAUSES PRÉCÉDENTES, MAIS PEUVENT ÊTRE LIMITÉES, SONT PAR LES PRÉSENTES LIMITÉES À QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À COMPTER DE LA DATE DE LA PREMIÈRE ACQUISITION DE LA DOCUMENTATION OU DE L'ARTICLE QUI FAIT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, EN AUCUN CAS RIM N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES LIÉS À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION OU À SON UTILISATION, OU À L'UTILISATION OU NON-UTILISATION DES LOGICIELS, DU MATÉRIEL, DES SERVICES OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS MENTIONNÉS DANS LES PRÉSENTES, ET NOTAMMENT DES DOMMAGES DIRECTS, EXEMPLAIRES, ACCIDENTELS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS OU AGGRAVÉS, DES DOMMAGES LIÉS À UNE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS, UN MANQUE À GAGNER, UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, UNE PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES, UNE PERTE D'OPPORTUNITÉS COMMERCIALES, LA CORRUPTION OU LA PERTE DE DONNÉES, LE NON-ENVOI OU LA NON-RÉCEPTION DE DONNÉES, DES PROBLÈMES LIÉS À DES APPLICATIONS UTILISÉES AVEC DES PRODUITS OU SERVICES RIM, DES COÛTS D'INDISPONIBILITÉ, LA PERTE D'UTILISATION DES PRODUITS OU SERVICES RIM EN TOUT OU EN PARTIE, OU DE TOUT SERVICE DE COMMUNICATION, DU COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, DES FRAIS DE GARANTIE, DES ÉQUIPEMENTS OU SERVICES, DES COÛTS DE CAPITAL, OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES SIMILAIRES, PRÉVISIBLES OU NON, MÊME SI RIM A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE JURIDICTION, RIM N'EST NULLEMENT TENU PAR DES OBLIGATIONS, DEVOIRS OU RESPONSABILITÉS, CONTRACTUELS, DÉLICTELS OU AUTRE, PAS MÊME PAR UNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE NÉGLIGENCE OU RESPONSABILITÉ STRICTE ET NE VOUS EST REDEVABLE EN RIEN.

LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET DÉDITS REponsabilité CONTENUS DANS LES PRÉSENTES S'APPLIQUENT : (A) INDÉPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE D'ACTION, DEMANDE OU ACTION ENTREPRISE PAR VOUS, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, POUR RUPTURE DE CONTRAT, NÉGLIGENCE, FAUTE, RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUT AUTRE THÉORIE LÉGALE, ET RESTENT APPLICABLES EN CAS DE RUPTURES SUBSTANTIELLES OU DE MANQUEMENT AU BUT ESSENTIEL DU PRÉSENT CONTRAT OU DE TOUT RECOURS ENVISAGEABLE PAR LES PRÉSENTES; ET (B) À RIM ET À SES FILIALES, LEURS AYANT-DROIT, REPRÉSENTANTS, AGENTS, FOURNISSEURS (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES), REVENEURS AGRÉÉS RIM (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES) ET LEURS DIRECTEURS, EMPLOYÉS ET SOUS-TRAITANTS RESPECTIFS.

OUTRE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES, EN AUCUN CAS, LES DIRECTEURS, EMPLOYÉS, AGENTS, DISTRIBUTEURS, FOURNISSEURS, SOUS-TRAITANTS INDÉPENDANTS DE RIM OU DE SES FILIALES N'ONT UNE RESPONSABILITÉ CONSÉCUTIVE OU RELATIVE À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION.

Avant de vous abonner, d'installer ou d'utiliser des Produits et Services tiers, il est de votre responsabilité de vérifier que votre fournisseur de services prend en charge toutes les fonctions. Certains fournisseurs de services peuvent ne pas proposer de fonctionnalités de navigation Internet avec un abonnement à BlackBerry® Internet Service. Vérifiez la disponibilité, l'itinérance, les services et les fonctionnalités auprès de votre fournisseur de services. L'installation ou l'utilisation de Produits et Services tiers avec des produits et services RIM peuvent nécessiter un ou plusieurs brevets, marques commerciales, licences de copyright ou autres licences à des fins de protection des droits d'autrui. Vous êtes seul responsable de votre décision d'utiliser ou non les Produits et Services tiers et si cela nécessite l'obtention de licences tierces. Si de telles licences sont requises, vous êtes seul responsable de leur acquisition. Vous ne devez pas installer ou utiliser de Produits et Services tiers avant d'avoir d'acquérir la totalité des licences nécessaires. Les Produits et Services tiers fournis avec les produits et services RIM vous sont fournis à toutes fins utiles « en l'état » sans conditions ni garanties expresses ou tacites d'aucune sorte par RIM, et RIM n'engage aucune responsabilité sur les Produits et Services tiers. L'utilisation que vous faites des Produits et Services tiers est régie par et dépendante de votre acceptation des termes des licences et autres accords distincts applicables à cet égard avec d'autres parties, sauf dans la limite couverte expressément par une licence ou autre accord conclu avec RIM.

Certaines fonctionnalités décrites dans cette documentation nécessitent une version minimale des logiciels BlackBerry® Enterprise Server, BlackBerry® Desktop Software et/ou BlackBerry® Device Software.

Les conditions d'utilisation de tout produit ou service RIM sont stipulés dans une licence ou autre accord distinct conclu avec RIM à cet égard. LE CONTENU DE CETTE DOCUMENTATION N'EST PAS DESTINÉ À REMPLACER LES ACCORDS OU GARANTIES EXPRÉS ET ÉCRITS FOURNIS PAR RIM POUR UNE PARTIE DES PRODUITS OU SERVICES RIM AUTRES QUE CETTE DOCUMENTATION.

Numéros de modèle des smartphones BlackBerry® Tour™ 9630 : RCF71CW ou RCF72CW

Research In Motion Limited
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
Canada

Research In Motion UK Limited
Centrum House
36 Station Road
Egham, Surrey TW20 9LF
Royaume-Uni

Publié au Canada